

S. Sayısı : 225

1946 yılı rekoltesi tütünümüzden İsviçre'ye yapılacak ihracata mukabil aynı tutarda bâzı emtianın İsviçre'den memleketimize ithal için İsviçre ile yapılacak Anlaşmanın onanması hakkında Kanun tasarısı ve Ticaret Komisyonu raporu (1/559)

T. C.

Başbakanlık

Muamelât Genel Müdürlüğü

Tetkik Müdürlüğü

Sayı : 71 - 439, 6 - 1900

21 . V . 1949

Büyük Millet Meclisi Yüksek Başkanlığına

1946 yılı rekoltesi tütünümüzden İsviçre'ye yapılacak ihracata mukabil aynı tutarda bâzı emtianın İsviçre'den memleketimize ithali için İsviçre ile yapılan Anlaşmanın onanması hakkında Dış işleri Bakanlığınca hazırlanan ve Bakanlar Kurulunun 21 . IV . 1949 tarihli toplantısında Yüksek Meclise sunulması kararlaştırılan kanun tasarısı ve gerekçesiyle ilişkileri bağı olarak sunulmuştur.

Anlaşmaya dair olan mektupların, 5217 sayılı Kanunla süresi uzatılan 4582 sayılı Kanunun verdiği yetkiye dayanılarak, Bakanlar Kurulunca 21 . IV . 1949 tarihli ve 3/9205 sayılı kararla onanmış olduğunu saygılarımla arz ederim.

Başbakan

Ş. Günaltay

GEREKÇE

Memleketimizde stok olarak bir miktar mevcut olan 1946 ve daha eski yıllar mahsulü tütünümüzün sürümünü sağlamak maksadı ile umumi ihracat rejimimizde bu ürünlere mahsus olarak geçici mahiyette bâzı tedbirler alınması lüzumu hâsıl olmuştur. Kliring esasına müstenit olan 12 Eylül 1945 tarihli Türkiye - İsviçre Ticaret ve Ödeme Anlaşması çerçevesi dâhilinde bu mahsulün sürümünü sağlamak hususundaki müşkülleri halletmek üzere yapılan müzakereler neticesinde, bu yıllar rekoltesinden yapılacak ihracata mukabil aynı tutarda bâzı İsviçre mallarının ithaline müsaade olunması uygun olacağı görülmüştür. İthal edilecek İsviçre malları tıbbî müstahzarat, kimyevi mevad, tekstil ve saire gibi esasen piyasamızın ihtiyacı olan ve ithalât rejimimizde lüzumlu addedilen emtiadan bulunduğu göz önünde tutularak, bu hal suretinin menfaatlarımıza uygun olacağı mütalâası ile 22 Şubat 1949 tarihinde Ankara'daki İsviçre Elçiliği ile mektup teatisi suretiyle anlaşmaya varılmıştır.

Her bakımdan menfaatlarımıza uygun mütalâa edilen bahis konusu Anlaşmanın onanması için ilişik kanun tasarısı hazırlanmıştır.

Ticaret Komisyonu Raporu

T. B. M. M.

Ticaret Komisyonu

Esas No. 1/559

Karar No. 56

13 . III . 1950

Yüksek Başkanlığa

Dışişleri Bakanlığınca hazırlanıp Başbakanlığın 21 . V . 1949 tarih ve 71/439-6/1900 sayılı yazısı ile Büyük Millet Meclisine sunulan ve Komisyonumuza havale olunan «1946 yılı rekoltesi tütünümüzden İsviçre'ye yapılacak ihracata mukabil aynı tutarda bâzı emtianın İsviçre'den memleketimize ithali için İsviçre ile yapılan Anlaşmanın onanması hakkında kanun tasarısı» Komisyonumuzca incelendi:

Memleketimizde stok olarak mevcut bulunan 1946 ve daha eski yıllar mahsulü tütünlerin sürümünü sağlamak maksadiyle, umumi ihracat rejimimizde bu ürünlere mahsus, geçici mahiyette, bâzı tedbirler alınmasına lüzum görüldüğü ve bu maksatla İsviçre malları tıbbi müstahzarat ve kimyevi mevad ve saire gibi piyasa ihtiyacı olan emtiadan bir kısmı ile mübadele için bir Anlaşmaya varıldığı anlaşılmıştır.

Komisyonumuzca bu Anlaşma, maksada uygun görülmüş ise de yaptığımız incelemelerle, sevk esnasında verilen menşe şahadetnamele-
rindeki fiyatların o günkü piyasa fiyatlarından daha yüksek olduğu ve bu muamelenin ithal eşyası üzerinde suni yüksekliğe sebebiyet verdiği görülmüştür.

Müayyen bir maddenin satışını sağlamak için yapılan bu nevi anlaşmalar karşılığında pahalı olarak ithal edilen malların fiyat seviyesi, yurt içinde aynı cinsten mevcut malların fiyatını da yükselteceğinden, hayat pahalılığına sebep olacağı tabiidir.

Bu hususun Hükümet tarafından, bu nevi anlaşmalar yapılırken, daima göz önünde bulundurulmasını temenniye karar veren Komisyonumuz tasarının aynen kabulüne karar vermiştir.

Kamutayın tasvibine arz edilmek üzere Yüksek Başkanlığa sunulur.

Ticaret Ko. Başkanı	Sozcü	Kâtip
Ankara	Gazianteb	Niğde
A. Çubukcu	C. Alevli	H. Ulusoy
Afyon K.	Aydın	Bilecik
M. Aşkar	Dr. S. Akın	R. Bözöyük

İmzada bulunamadı.

Kars	Kars	Kayseri
F. Aktaş	A. Sürmen	H. Ürkün
Kırklareli	Niğde	Tokad
Ş. Ödül	V. Sarıdal	R. Önder

İmzada bulunamadı

Trabzon

A. Sarıalioğlu

HÜKÜMETİN TEKLİFİ

1946 yılı rekoltesi tütünümüzden İsviçre'ye yapılacak ihracata mukabil aynı tutarda bâzı emtianın İsviçre'den memleketimize ithali için İsviçre ile yapılan Anlaşmanın onanması hakkında Kanun tasarısı

MADDE 1. — 1946 yılı rekoltesi tütünümüzden İsviçre'ye yapılacak ihracata mukabil aynı tutarda bâzı emtianın İsviçre'den memleketimize ithali için 22 Şubat 1949 tarihinde İsviçre Elçiliği ile mektuplaşmak suretiyle yapılan Anlaşma kabul edilmiş ve onanmıştır.

MADDE 2. — Bu kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3. — Bu kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

Başbakan <i>Ş. Günaltay</i>	Devlet Bakanı Başb. Yardımcısı <i>Nihat Erim</i>
Devlet Bakanı ve Dış. B. V. <i>N. E. Sumer</i>	Adalet Bakanı <i>Fuad Sirmen</i>
Millî Savunma Bakanı <i>H. Çakır</i>	İçişleri Bakanı <i>E. Erişirgöl</i>
Dışişleri Bakanı	Maliye Bakanı <i>İ. R. Aksal</i>
Millî Eğitim Bakanı <i>T. Banguoğlu</i>	Bayındırlık Bakanı <i>Ş. Adalan</i>
Ekonomi ve Ticaret Bakanı <i>Vedat Dicleli</i>	Sa. ve So. Y. Bakanı <i>Dr. K. Bayizit</i>
Gümrük ve Tekel Bakanı <i>Dr. F. Ş. Bürge</i>	Tarım Bakanı <i>Cauid Oral</i>
Ulaştırma Bakanı <i>Dr. Kemal Satır</i>	Çalışma Bakanı <i>Reşat Ş. Siner</i>

Mektup

Türkiye'de
İsviçre Elçiliği
RAB. 20.06.16 - İA/ii

Ankara, 22 Şubat 1949

Bay Umumi Kâtip,

Memleketlerimiz arasındaki ticari münasebetlere daha geniş bir gelişme sağlamak isteğinde olan Hükümetimin beni aşağıdaki hususları Türk Hükümetinin onamasına sunmakla görevlendirdiğini size bildirmekle şeref nazanırım:

İsviçre Hükümeti takriben (8 000 000) İsviçre frangı değerinde 1946 mahsulü Türk tütününün İsviçre'ye ithalini temin için elinden geleni yapacaktır.

Türkiye Hükümeti, kendi yönünden, tütünün satışının getireceği hâsılının tamamının aşağıda yazılı İsviçre menşeli emtianın, gösterilen nispetler dâhilinde, Türkiye'ye ithaline tahsisi için gereken tedbirleri alacaktır.

Kimyevi ve ispençiyari maddeler	4,5 milyon
Sentetik esanslar	0,5 »
Saatçi eşyası	1,0 »
Mensucat	1,0 »
Müteferrik	1,0 »

Şurası mukarrerdir ki, Türk makamları tarafından verilecek ithal müsaadeleri yukarda sözü geçen tütünden fiilen vukubulacak satınalmalar nispetine göre ita edilecektir.

İsviçre emtiası ihracatçılarının isimleri İsviçre makamları tarafından yetkili Türk Bakanlığına bildirilecek, ve bahis konusu Bakanlık ithal müsaadelerini buna göre verecektir.

İşbu teklif Türk Hükümetince onandığı takdirde, işbu tebliğ ve Ekselânsınızın cevabı Hükümetlerimiz arasında bir Anlaşma yerine geçecektir.

Derin saygılarımı kabul buyurunuz, Bay Umumi Kâtip.

Ekselâns

C. Gorge

Bay Fuad Carım

Büyük Elçi

Dışişleri Bakanlığı Umumi Kâtibi

Ankara

Mektup

Türkiye Cumhuriyeti
Dışişleri Bakanlığı

Ankara, 22 Şubat 1949

Bay Elçi,

Mefadı aşağıda yazılı bugünkü tarihli mektubunuzu aldığımı bildirmekle şeref kazanırım:

«Memleketlerimiz arasındaki ticari münasebetlere daha geniş bir gelişme sağlamak isteğinde olan Hükümetimin beni aşağıdaki hususları Türk Hükümetinin onamasına sunmakla görevlendirdiğini size bildirmekle şeref kazanırım:

İsviçre Hükümeti takriben (8 000 000) İsviçre frangı değerinde 1946 mahsulü Türk tütününün İsviçre'ye ithalini temin için elinden geleni yapacaktır.

Türkiye Hükümeti, kendi yönünden, tütünün satışının getireceği hâsılının tamamının aşağıda

yazılı İsviçre menşeli emtianın, gösterilen nispetler dâhilinde, Türkiye'ye ithaline tahsisi için gereken tedbirleri alacaktır.

Kimyevi ve ispençiyari maddeler	4,5 milyon
Sentetik esanslar	0,5 »
Saatçi eşyası	1,0 »
Mensucat	1,0 »
Müteferrik	1,0 »

Şurası mukarrerdir ki Türk makamları tarafından verilecek ithal müsaadeleri yukarda sözü geçen tütünden fiilen vukubulacak satın almalar nispetine göre ita edilecektir.

İsviçre emtiası ihraçatçılarının isimleri İsviçre makamları tarafından yetkili Türk Bakanlığına bildirilecek, ve bahis konusu Bakanlık ithal müsaadelerini buna göre verecektir.

İşbu teklif Türk Hükümetince onandığı takdirde, işbu tebliğ ve Ekselânsınızın cevabı Hükümetlerimiz arasında bir Anlaşma yerine geçecektir.»

Yukardaki hususlarda Türkiye Hükümetinin mutabık bulunduğunu size bildirmekle şeref kazanırım.

Derin saygılarımı kabul buyurunuz, Bay Elçi.

Ekselâns

Bay Camille Gorge

İsviçre Elçisi

Ankara

Fuad Carım